十元三銀價對每

資本之雄厚倍償之快捷減信之相学投保所得利益之 多有數之巨現本公司 一或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一殷實 出各種保險軍按揭軍欲知保費及各種情形付廣節 問組織凡到投買保險無不讓恭接待且本公司久能 廣告 公司也本公司乃中國上海商會野軍業者之人 人需保險得崇納商上應 七號諸君賜顧請早惠臨此佈 速答照諸君如有書南語寄早架坡各 預餘銀二一萬員於香港政府以 信銀用電 皆自 由本公田本公田 司辦

BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESSLTO

126 CROSS STREET SINGAPORES

壬次歲年叁拾陸百肆千式子 元國民華

益因其靴皮壓固工作真實即此洋皮靴量利於種植家及一

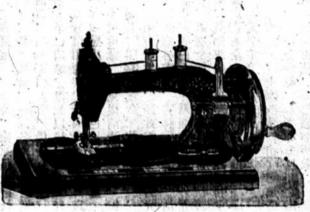
LAIDLAW

一十寸每個價銀一十二元

Co.,

SINGAPORE.

学洋保緯公司謹啟





年皆不用條整可見其久用不壞且晚上亦能觀之本公司辦到之白鋼鏢甚為準繩刻分無誤據購用

亦能観之因其字

者雖用

製造廠問歷久不變在美洲亞洲歐洲簽跑(布老圖士)電車®啓者(布老圖士)電車實市上最好之車也該車行駛無聲

nons")之樹膠輪尤爲特色,

且可担保的

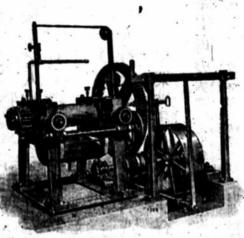
半元四銀價個每

BEHN. MEYER

係用黃軟皮所造兼之鐵較主

也洋行披置 請到羅

**威打威利羅公司披露** 



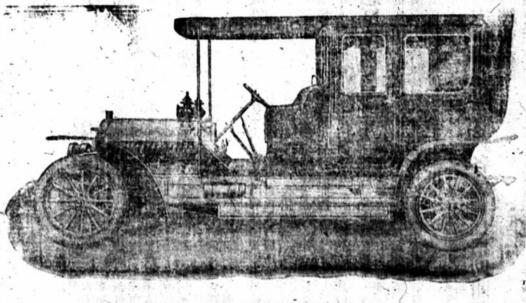
**税** 成传滿置鐵訂故也 切粗重之工并礦務人員爲最有

十四寸毎個價銀一十四元

一小每個價銀

一十三元

**廿六寸每個價銀一十五元** 



Protos Motor Car.

中有試服者亦皆確知此丸能合病源如治壹切積食不化大使閉入斗得極大神益而無熱亳弊病故服之者非常權治立見難應即糗者無不佩服貴公司配製此丸能悉心研究各種病源選料精良使

女士が人見し手とも異不能買尊者は因易者改言等此款を修清血脈不肝腎等症均影整有嫌意服即急非他種美可與比倫感

敢自秘以沒人善使良醫不能廣傳濟世因甚

香港城建大藥房

man a pecimental mean

101K N.

1 者亦可以不必寫信將此告白寫明人名地步連

初晚 题 路 留 〇 心察视汝之心康健否及汝心之助力有次第否如汝之心不時驚人之生命之存亡脱乎人之心有病與否 如汝钦長汝之命汝鎮 則汝須防得心病而致忽死如汝覺氣力不正左邊痛寒則汝之心 所致汝則當立刻向本藥房買高羅士文之醫心病藥併一盒。 『紀不舒服不能睡在左邊手凍足凍呼吸線苦脚部有膽則俱由心無疑耳如汝常覺頭暈眼花不得熟睡晚間發夢常時見餓腔間及

是加坡大馬路會豐商店 長一十

人 遠即現在中國上等社會人亦多信服此丸稱道不置蓋其功效

數頭鉅依以恒河沙許本已 數頭鉅依以恒河沙許本已 數頭鉅依以恒河沙許本已 與京根清和丸寒率常展此丸 在英美各國及新金山各埠前 在英美各國及新金山各埠前 在英美各國及新金山各埠前 在英美各國及新金山各埠前 且實行試驗病者無知職料之機當可靠

此非徒誇本公司藥丸之妙爲射利針確有美國大醫生某化緣此丸而費廉誠濟世之豐也比之聘請西醫診視耗去幾何眞有天爛之別 右睛向止于萬著名西醫每用之以為治病秘訣 諸君有心衛生真汁入血諸症幾有含此莫能為者試觀敵敗翰搗之廣殆運全球年中臣富商皆認為最养最美最可慕之治病良方腸腎不安皮膚熱毒胆 能樂到春囘花柳思毒敢稱樂王此丸創設已歷五十餘年英美各名清血脈壯胆汁提神補腦開胃事睡帮助消化調和腸腎臟共各症尤种商民會得此丸脫離苦楚忠難者不知凡幾功效靈驗難以枚舉能 磨士醫生清補丸確有起死回生之功中外人士均皆稱頌各國官 非徒誇本公司藥丸之妙爲射利計確有美國大醫生某化除此丸 購買數擬以備不虞之儒家人婦獨時染徵恙服之立當見功效凍

路會豐商店總發行 小坡柱蘭街口會豐分局

南洋總施新報會盟商店代理東西樂料公司節

計如服過此樂併有不見效者可以尚本樂房計囘樂餅之館此則可

藥併每盒價銀五司合即叻銀二元二角 來國可讓明所列英字

將你之生命冒險切不可不買此樂餅服之此樂餅已拿人以干數

法請看英字及華字便知 凝記各病情由心發如汝之心不安則對好在內買保察信寄來本攤房即將藥餅寄到每盒藥餅內皆有

**第第第第第第** 七六五四三二 本坡 州田

名如有才幹請於 商可 咪也機器行字 到羅 想 申

激嫌犯 共級 汪 國之徒. 直一反掌事,爾時仍須樂師。再申天討。 **察南省民心衢共和 暫不遺散。陰謀潛伏。防不勝防。萬一**有不滿足於 串通禁衛軍隊, 導際竊發。則今日民國。 比擬居留內城之外國君主 實所不解現 m

公之眼光魄力。敬頌諸公之豐功偉烈而己,浙都督蔣尊簋叩,議條歎,於民國將來憲法,毫無阻礙。尊簋對此,惟有敬佩諸▲杭州電云,繼和代表伍。麥贊温汪諸公均豐,銑二電敬悉,所 、 將近兩月、 千囘百折、 黨代國民伸

· 實我民國四萬萬同胞所帶香繭說。應戴不忘者。 孤詣,極力調和,為得和平解次,有如此之大而且速,不數月而清帝已廢,南北統壹。竟建共和之目的,云、全權代表,豐温汪二公约鑒、銑電敬悉,民國自

食息亭先生器。 按此種器物。 聞奉天行宮所藏

內外同胞之望。

未知之數 (0)

實際宗

COGHLAN

年個只月 1. 號 無沙 字號擇吉盤

忘記檢起該號東十兄之隨即 前有與諸役院來往賬項各數目 [H 柳手早 間先此聲明此 概係義泰昌安記支地 元剧

御財政

O

確誠實可靠也此佈 報端諸 衣物洗刷者可交該號代

各號善長捐助開

斗南貧捐開幕費銀 - 五元 ● 中元 ● 課級 | 一元 ● 陳銀 | 一元 ● 課級 | 一元 ● 課題 | 一元 ● 林丽 | 一元 ● 林丽 | 一章 報報 | 日本費銀 | 日本費 | 日本 

星架坡花園街門開谷蘭公司披露 

**化收捐款文稿类演习** 一千九百四十九盾正 和正

● **資格廣告** 啓者本坡義學口門 紅鐵線辮身穿灰布彩褲手脚俱有銀鐲 下落前來報信者感读花紅銀十元若能 下落前來報信者感读花紅銀十元若能 H 年 **岩能將此女送還者壓剛花紅銀銀鋼偷四方,仁人君子能知其知去向早已報案但此女頭上辦上數上辦一時一自二十四號贏群春成一個牌一自二十四號贏群春成** -

簡 吳周 朱 君 飛 朱 君 那 康 秦 祖 元 佩 陳 李婆 吳 君 君 普爾 赐 廷 明朋 赐 李 簡 吳 君 君 有 相 看 者 看 有 有 有 有 有 有

樂君風韶

容 苗 胡李譚鍾 君 君 君 君 君 君 君 弘 澤 南 梅 文 之 南

阿陳 馮梅朱張葉 君君君君君 宗錦 痛南異輝浦 妣 僑 階樂行雲蘭 明於 記者本良 有以四 盧 謝 黃朱陳天 成 當 君 君 君 名 竹 报 被 看 是 强 雷 田 朋 號 倫 郡 君 東 職 職 雅 東 郡 君 文 甫 和 敬 崇 宗 朝 敬 崇 宗 務月無動核次 **微磁 佈** 朱已數均剩

截印象 了換 止 亦收 年収 惟 無 輻 收年 則以保險 正消 3月十八日。3百明逾期作6 

改良之數抽出。未寄衆意認可否耳,總工程師贊成。衆情認可

妻在家做有所叫、屋次付函促鄭厄里。 家常誦春日遲遲猶可主,客子行行終不歸之句,

意。請耐心醫治、自能藥到囘春、何躁急乃爾、陳不以爲然 陳建請翁齡親、翁淵病根太深、非朝夕可愈。且樂費不費 **翁曰、吾與汝施治。並未訂期全愈。** 

Stevenson & Howeld Ltd.

**平木公司面商無不歡迎此佈** 

BARAGH &

**山製造荷蘭水等物件如** 

府唯一代理專賣該公司職名之紅波時香油香水等物及 王子年元月十三日 巴吉英我實得力等

六市民

(0) 京法 干那申白獨丸

小便濕熱抽痛等症連嚴數天即能全意每日服二 此樂係二十世紀最新發明之樂專治花柳日濁及

川次每次服二丸可矣

圣子年元月十二日 每雌銀堂元二角牛 星嘉坡中與大藥房蘸啓 各處樂房均有所售

及《中國互相》保命有限公司为東方保險公司之元首實具股本水學(中國互相)保命有限公司为東方保險公司之元首實具股本水學(中國互相)保命有限公司力工方保險公司之元首實具股本公司主一千九百十年至一千九百十七萬一千四百六十五元〇里一千九百拾年至一千九百十七萬二千九百三十元等三角六古存額該銀九百八十七萬二千九百十一年之中增銀一百四十五縣,高七千六百八十元第一角二占,人息銀三百八十六萬式千零七拾一元零三占,人息銀三百八十六萬式千零七拾一元零三占,人息银三百八十六萬式千零七拾一元零三占。 〇①永年人壽保險有限公司佈告

○總局在上海廣東街門牌一十號 保家默項該銀九百五十二萬零零五拾元零二角四古 千二百三拾八元一角八占 自一千九百拾年至一千九百十一年一年之中增銀一百冊為三 查賬亞士味尼昌

公司之報軍其借出飲項所獲之利價并無有如本公司所獲之高本 元所出各式保審之票俱皆十分便宜义兼大合保衛曝糧之法查各 公司所獲之利賴出千分之九以給與保者分受諸君若能以此為懷 公司乃英國至有力之保險公司也經照香港律及英國保需之法 納銀三白元則可得什五年一萬元之養老保票一紙兼分得利 官注册所有存款約一千萬元并有已出之保票約值銀四千萬 納二百六十元則得於死後領償一萬元之保響票一紙中國互 司事亞惹休士

○自一千九百二拾年至一千九百一千一年一年之中已惯去思 亦可謂奔謀馬

O目「再九白一給年至一汗九百一十一年一年之中所獲利價總 扯該得力順零儿し、

保票為按而借銀項 之專情無限制一經給出則不得反悔爭辦保至二年之後則可 山聯邦及蘇六甲總理 **盎亞呂夫寧 實勞俄之代理財政** 

來由聯邦及蘇六甲之總局在巴羅俄平街門牌六十二號日 之代理財政 巴羅 基母英阿夫 勞眼英羅士

年十月十八日

非實用凱來京。吾母子尚不知為彼等昭於如何境地。余感哀世 凱之忠。假生民之飨埃。决意將國政辭讓,己論合真世凱將優待 **聚動,余甚不消然,諸人本無能,** 家介與墓上之隆庇 **情保諸王公账年所醸成。** 與南軍議公 閉門安處。免胎職患。若仍不 亦在優特之列,尚有何不滿意。彼等近 降論之前一日, **余自惟亦足上對列祖列宗矣,諸王公** 徒自収體誘耳。 清后訓徐世昌日。 至此時而侈 所家談 余前己論

**取清廷之罪恶,亦頗有爽捷語,而電文則如六首韻示,** 之。也有意調侃清廷耶、錄之以博聞者一樂。 **一次占随顺清阙**。迄今二百分 4 J, 4

**於邊,蒙古如不自立,難免瓜分兵達。故此萬出無奈,棄闕為,處弄變為壓制。種切楮墨難宜。長且外交失敗。動輒雖 刘朝思澤、感戴實如昊天,理康鞠躬邀鄉、問享休成不邀** 不惟問恤民隱。虐待蒙古難堪。滅種滅教政策, · 共戴活佛為君 · 國號蒙古世傳 · 朔方江山土地蒙古如不自立,雖竟瓜分兵達。故此萬出無奈、蒙 **一棉。外蒙古共和會於叩** 從此各安疆土,總將禮樂為先, 政柄際裁可憐。聽臣部吏弄法、恣意禁索銀銭 類知天道不言。 偷或天練有分. 物草功成之緣。 更精惟行新政、奪我土地利 置來業開街鐵

旅滬甘蘭同鄉會。公果岑春爐為甘 並云須先商請學四林。 九肯担任

用命,且臨淮清江兩處民軍。 **川前敷各民軍,宣佈實行繳械停戰外,** 即非今是之張動。清江國云、據宿逐唯審各方面遊難人言。 相率觀望。或紛紛請假。或擬侯時到臨頭,預探消息 權已與以軍表同情。 及共和發表後、 無處奏請。望諸公少安母躁云云。亦一笑話也。 京內各署官吏之懷抱舊思想者。 **山内閣批云** 一因说清大势已去: 是因清矣多 各官吏資格 著著爭先. 並遺代表向江北都督 皆己自然消滅. **摩擦後用棉花或呢布包好自然見效** 一凡無名臟毒筋肉作跳老

一三無潔職之營官,擅行宣職。並擊傷軍民數百人。及徐州搶 自即段獻瑞奏桂盟等反正後,己自知孤孝難鳴, 追悔英及、建立定宗旨、 何兵因之潰散者有之。乘間投附民軍者有之。 贊成 共和。

代表一職、關係至重、非由貼往不克、業於目前教促, 和撫健曲问豐。 現倘駐在宣浦, 務都督以張動院主張 以期早日解决,免致同種相發 商股聯合會上政總統電、 **東**合

凡面生斑點宜早

脚氣兩足腫漲

織、全華國體解決、南北統一、應請援南方臨時政府批准之中國銀行、繼續中央權利、美國和北京 ·成立,做會爲活動金融,保存商本起見,當經量請改自民軍起義,誤會沒收,南方各行,同遭嚴爛,南京 同深戀叩,查大清銀行,本具中央銀行性質,爲中 考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 用此齊擦之最靈三天就可膩收少履

伏希照准。

核計統一辦法、仍希貴會與駐京理監事會、 政心統機能 本山中央銀行性質 殊爲感佩。統一政府。 凱銑 上海中國最行鄉聯合會體。 新政府自應繳續辦理。 即且成立。 京將前此批准之件 徐信恐. 安养籍籍 此次以承貴會 萬大清銀

夏體刷服章兼士大 《生紅色補丸

理者請到屋架坡詩厘基律門牌

主海馬 交團以前清欠解價數賠數甚巨。公議暫交滙豐銀行収存。 即赴中國銀行完納等因。叫攝稅可以外數間顯。尚未解決。 所有稅款。自應歸國家銀行經管。請即示 ○中國銀行收囘稅權交涉 大清銀行改爲中國銀行。已經開辦。故由上海交沙使温宗堯君 新關稅務司墨君。 銀両、仍應用外交開所議 一路兩官學被 以海關稅輸一項。 滬關所徵稅銀。 自本埠光復後。 現在

京副云、良弼被炸倒地、价使意氣而言曰,他死了。良弼炸死之餘即,良弼被炸身死之情形,已迭誌各 **館理倚未挖出。其死後送殯者。**僅有至湖大人, 懷有違腹。 茲义

此床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遠釋週身骨痛用 此青專治原溫甘蕉頭痛壓痛少身不整及偏風與膝手足 不應點如響或鐵打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷 **P酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致忠則氣步 膧維艱者用之 福建盧詩如始創去風虎骨膏** 

7曲半身不遂偏風緘膝及花柳骨痛跌打損傷

**温病用此弯一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛** 用此膏二錢察於臍上察後包好如筋骨,但好如症重者每日可察兩次 一凡吐用此膏二錢將晚間以手樂悉處察後用 凡腰痛 埠等處皆能投保収價極公平且賠償快捷偷有賠償銀項即在星幕坡支收者本公司實備資本豐足專保海面保險及陸上火燭燕槐幷担保事宜

後段發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之 咬傷者速將此膏力擦之立刻止癢去毒惟傷自破裂 清早晚擦於傷處即可居傷止痛一凡凍擠 風以致週身發熱發燒腦關無地寬連用此 通以致週身發熱發燒腦關無地寬連用此 可用此實以手擦胸前及背骨處量為去寒順 可用此實以手擦胸前及背骨處量為去寒順 之或擦腮外亦效 凡受寒喉痛咳嗽及肺瘍

兼服内服之裝虎骨膏效驗如響 大小坡子 「智楽商店 せ、 大小坡子 (合體術店) (造泉樂房

九冊長

孟嘉樂房政

星嘉坡銀郵費不収 均有出售如內地無從購買可直

**韋廉士醫生藥局 岛購亦可價銀** 每一瓶一元二角半每六瓶七元

人更爲利便也加以新級伊始爲招來計招呼受养價值更便宜

黄臨方知意曳無欺斯言不

時藥仙新

以便購者按症如法施用門沽者定必從廉發者行格外克已雖本

· 似無不齊體另有自行配便醫治各症藥料件件俱全分刊中

四樂房林立然多創自西人權佩有通事究不如本

各處商店樂局凡經售西樂之

和理批量所 《辦到學凡各式雖水雖油樂丸雖粉雖青金銀團眼鏡,房事辦歐西各國上等雖料以爲利便中四人士起見 年十月初二日 **●寄舊所** 

樂房有限公司新張聯

**购之史跛歷有良師有好訓稿呼中華迅時前離關後驗驗考之平應替之變遷必不可不澈史剌今日本伍世界列雖之遊即五十年止負有志國家險與之士不可不鳴知一讀與亡之事隨欲曉知一時大限煮信閣下撰開國五十年史正價十五元正特別减價十三時大限煮信閣下撰開國五十年史正價十五元正特別减價十三** 無阻之緊要事敢勸購開開國五十年史

光夫中及陽能黑能飲令藥 明使之將人帶暗驅日人物 口之工日尿太恒逐光心解

SOAP TRY THE SUNLIGHT WAY.

心體人理司坡嘉星

賢仲裝記書總 

正元兆十五百一銀存貯買可公本 也一司保為時裔 此快之險塩日盧 佈捷第公中滅延

經理新嘉坡華通水火延年人 德律風一千一百十二號 **香保險總分** 

公司

嗎根代望即有利銀行告白 七長 過福雲鐵佈

Ŧi.

**丸力量宏深能收能放有鬼神不測之機服後反覺寂然不** 

動心对之

時然後勇氣百倍大得其力真廣闢之金丹生男之實勢也

夜叩門难可格外相就

理毋庸往返礎

不樂房治賞每日由朝七點鏡起至晚九點鏡止如有餐。得力山仔頂即四海通銀行斜對面門牌大號開張 高坡接着大義房有限公司被電電話第二百七十六號。

忠於珠葉雀

華通水火延年人寿保險股 份有限公司廣告

面

商

切爲盼此佈

**資諸君有欲採辦者請到本洋** 

爾胞巴國經營實業者若

一 東 日 強

MH

或內者服一丸 十歲內者服二丸

中年人服三丸 老年

皆稱爲紅毛灰之巨犫以上各

也經蒙政府及各工程司攷驗

製造者所不及眞最上等之貨

九百

+

正月四號 配智申西文有限公司離啓

CROSFIELD'S SOAP BRAND HAND

CONTINENTAL

本公司代理發售之紅十字架

紅毛灰其灰質之美爲他廠

坡架星 膠樹 年 Ŧī.

極器及新書以英文沒來由兩種語言語譯教授國語其法與口爾他門國經營實業者若言語不通悉多阻滯同人有見於此特造質關鍵之一大原因也故語言統一乃當務之急況現值共和成立我中國地廣人多各省土音不同至全國語言混雜因而感情亦源我中國地廣人多各省土音不同至全國語言混雜因而感情亦源 干天倫 佗 司公

牌八號比字報名詳細章程另刊英文住址

SINGAPORE.

竹林萬 安明昌

问政

**从嘉坡大坡二馬路附近馬交** 美術前者俱在晒地發售地處 **版逢泰醬園廣告** 數四貨美 所製造各數 政油周料久学一

月十三日

**『生言蒙各國歡迎前** 《靜且潔白異常乃上 P ·知之矣 34 所 四百人 銀五萬四千七百五十一磅工。 ○倫教來電云。上月進口之貨。 **主欲行之事,殊關有礙云, 會晤之約,尚未能决定行期,議和之事,** 〇(他里益士不禮士)報 〇羅馬來電云 ,出口之貨。則增銀一百六 商務部宣言. 謂煤工職和之事,當於是午再行會議云 拜二日夜。有七人四千

who are unable

to nurse their

babies should use

ussell's

Fresh Milk

(Creen Butterfly Bran 1).

They will find Fursell's the bes

It agrees with the most delicate child, that's why doctors recom-

mend it so highly.

題組進各經勒水

本公司

因煤工器工之事。

E之事,若遲延不前,則于英以致英王欲與歐洲各國君主

增銀三百六十四萬八千四百六

棉花之製造品。

連次猛擊(馬爾黑)

◎(基利士的亞納)之各新聞報云總帶,曾言(士葛脫)君已抵南極云 曾言(土葛脱)君已抵南極云。 意人死一人。傷五人云, 終夜交戰不絕,意人以大炮快炮擊之, 駐(威寧屯)之防事 有人接得探南極之人來電。 則納亞孟仙及

其奶之價值

行即總統大位之禮, 的亞納之助事人云 自利心末十四號至十 、因北京機亂、故义冕實前民國內閣及代表諸員、皆權

随

七行別全自號所家堅辦 各 字尊坡其比樹 機賜海匹誠膠

處於競爭劇烈之時代能不及早購服艾羅補腦〇擴充

腦力以達自己之希望而享人間之快樂乎

△編 補 間 ○ 個目 大 博二元 毎打二十元

小岭一元二毫半 每打十二元

神效久者世界雕名價值之高雖婦稚蓮知世界灰諸公

乂實為順○造就者也本藥房自經售艾羅補腦○以來

不能達人生之希望故世界之快樂實爲金銘造就金錢

争於大陸非廣具腦汁不能有過人之智謀富非有腦力

非欲致富乎非欲多博金錢易以人間之快樂平要知競 試觀二十世紀大陸之間朝夕競爭於實業商業各界者

米依期發作之狀此丸扶正顯邪治探其本水無復發 鐵之分實不外營衛不和寒邪伏於三陰故有寒熱往 梯灰俗名發冷日久妙為長寒雖有寒極暑梯温雍亦

南洋唯一代理盧復初

庇能中法大藥房 吧城中法大 不房 吉隆坡中法大藥房 小坡柱蘭街口會豐商店

●總號行處 **石叻會豐大商店** 

班獎水 消風粉節油 開胃補血丸

植物生的藥皮膚燥養藥

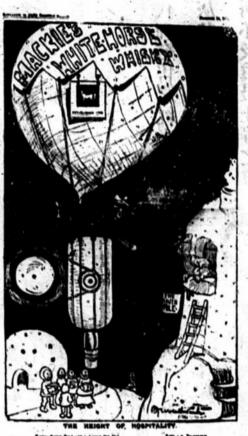
· 極品樟腦餅

### Guthrie & Co.,

Sole Agents Singapore, Penang & Kuela Lumpur.











由七點鎮先演十四新到出頭叻坡米會演過至十點鐘演革命軍 更有可觀欲新眼界者請移玉少是幸

→● 三號位五角 一三號位五角 糊北新軍反正 民軍大戦江岸

△◎・学療験職制師

新到眞參

一二大 出一並開演以供衆覧各畫確係真事且極明亮比從前所革命職者 叫查华由禮拜一主禮拜六連演六夜尚有特遷上等出 快也第耳聞猶康目見始確故本主人特不情重費由歐洲運到 ●漢滿戰爭最新最確之電影戲●漢滿戰爭最新最確之電影戲

以同胞未及週知故特佈告使患病者知所問律為與問到,則則常陳星符先生兩海儒醫也承祖若父心傳學時半達目的者也茲新到叻馮小坡大馬路桂蘭街口衛生堂第學時半達目的者也茲新到叻馮小坡大馬路桂蘭街口衛生堂第學時半達目的者也茲新到叻馮小坡大馬路桂蘭也承祖若父心傳以同胞未及週知故特佈告使患病者知所問律為與問義,歐陽折,高鶴、尚志,米才棟。漢。 帝四千六百零九年十月廿八日 **陈炳琦、師景雲,趙瑞龍、翟殿、李穆、文善、尹扶一、孫中英。趙德馨,李祖植,噶勒妍阿、玉珍、江審祺。趙鏡清柳芬,徐孝剛、江紹元、李炳之、程夔、李玉麟、丁文寶、『高文賞、劉自成。劉金標。李聰揚、張國仁、崔承煥、** 

小孩之人服之尤宜其效之重物如桴鼓相 星高坡總代理巴噶施大樂房 謹啟美國華大寶利磐生大樂行 自 年六月卅九號中國各與各藥房均有發售 部而滋臟府專治房事過度吐血咳 無疾而嗽憂鬱太甚以致成瘍者均 **歌風廉勞苦胃部嚴寒及有擴而咳** 大韓毎峰二元 小嵴每鄉一元二毫半

特使此油秘其關氣附以養马之藥品合服食者易 本藥行華大寶利醫生研究新法得其妙製非用麥 經總不免政偏於燥政偏於賦世能得邀賽盡美哉 於適口毫無阻賦之弊應可以療肺

**今天下魚油之名其屬不少雖然能治盧癆能補肺** 石叻十八間後森峰機綱莊啟

假貨者多此中不可不辦茲敝號有吉林老山人多井野山高麗紫人多爲上品之樂其補益身命之功用大鼓無庸贅逃惟是真料者 学四百元 地字三百五十元 元字三百元 此三條上者每條 厚直機購者稱卷 諸君賜顧請即移玉是華

⑥計每両價目爐列

**捌州來電云,軍團協** 粤非陳督不安

不敢禁止。而姐寮每夜。 **閒人聚集**。

擒掠淨盡。 封後有二人頻頻出入樹林中。 由高州楊梅逕庙來。

黨八百餘人。

收消有期代理之約: 用 **斯請到南洋總羅新報局一** 

弍月

《都督杏檀辞職、囑令改仍應由陳督代理各等語

現据中

之學藥山

抵陝西、沿途亦極肅靜,乞商會諸君佈

三月 意隆痕

五日童陽衛

十日消燒機

即日好五

其餘花柳外科各症皆限日

全然川栗平和水無後患醫

金量廉實者

老舗香港上電大馬路分棧

東城下九南 佛山崎崎

江門竹橋街

諸君有欲揚借者七千元出揚必要有

为九日

治疗有量的

注單内) 每**点**個 類於孕育。

**鳴六甲吉寧街 坑地漆木街廣** 所 大坡漆木街廣 所 大坡漆木街廣 所 大坡漆木街廣 所 大坡漆木街廣 所 大坡漆木 和樂製品 生房暫店 

調女。高坡骨頭四血閉或或臨 經未服帕職蒸量肢色經久前經 種孕二小吐潮根因不不或或肚 子之即產羨為花**德勻通暫後痛** 性湯

地 延年益壽 腕水送下 房事强壯 老 價銀壹元 老蚌生珠 調經生子

必多

街件得就近早醫大小各個 **留者路途遠沙症重身苦其** 外矣近年多有兩洋囘港**就** 各症懸著雖効久己名揚中余在省港各埠數十年所醫 為可憫特設分棧石功長養 左倘若賢窮者不拘多少鏡 粉點快好特將聯

也

五日消芒果 日止白酒 十日金湯 七日意指

肚陽有力

· 克紹北洋則名震都門南省 山西特川道語平黃是業題 地得此良關傾同胞作客人 縣同管深度幸焉書以難之 則名臨海國向持衛世主 花柳症情魚點出於明地各 切內科外科婦科小兒科 義然人族的史快樂到問春 身

洪柱昌先生抱不為良相而

●毎兩五角 乳汁如泉湖 能轉老還童 水足長壽翁 能稱好命公 精神盆血充

為良醫之志利物濟人箕裘

貴報近則

乏嗣之城

活人之多 其功用實際 無關 大人之多 其功用 高級工

患豬症者

經沽迅

壓固根本 種子のご

身體有益

千九百一十二年正月一號 兀 元

亦無不解辦。 有未剪辦者不許進

彼時新吳未有定制。

▲花會廟清 莆邑花會日盛一日,前經值探歐四處肪拿。 周附設其中。 場所不無狭隘。現值銀官局遷移南營。故於念

現屆舊歷終盡。除舊更新,

以上之間 銀七圓 頭乃絲 為的

 $\odot$ 壬子年元月十六日

日久不變可用之投久佩之母上如別帝和此於凡用此僧者則覺精神儉加全身活行氣力爲之一新此電傳雕電力無多然其之電傳著用易復問身中之電便之強壯若之電傳著用易復問身中之電便之強壯若

無雙之妙樂也 再者如各實 倫各

羅敏申律門牌第三十六號本

Ti.

价及能

如鐵綠肚緒計約必如風温音

管子曰一夫不耕或受之饑壹女不織或受之寒皆哉斯言詢非慮語 主之約分七科一國文二條身二歷史及地理四算術五習字(串字大門樓街門牌第四一九號錄出純德女學校特聘教員陳女士趣添級須鳧耶同人等有鑒乎此戀鳥憂之故糾合同志倡辦一女學常於德學問得母教而成名者實僕指維教由此說之女學之與詎豬能精 倡辦純德女學校同人簡仁石

此讀清者病

帶毛之交士羅古生醫 州洲法省科斯歌

危险机即停帐此级共构和凡

也解丧康安然自體斗之試讀計數千以者你此個 十分司五枪六分举数压拾金牌六元八十式銀功銀



"HATAL SON OCCUPENTAL MEDICAL CAR

长四人

E. BRAHAM

君光顧請

行人国六 大野は陽線之症 を登り下所列詞 を変

37 At 125th THERTS, New Yor . N. Y. U. S. A.

中華水學館此個、幹與無

面商一切是此佈

**美隆洋行鞧啓** 

**稳士兄弟有限公司謹啟** 

理原常

市機計製 店山東 鼓

41

聞

十字會之司庫,攀盛頓吳部第三百四十一號房云三國教助友邦,各捐數須寄各本省紅十字會之司庫,

或寄美國紅

蹬,該領袖間曰,日本之以仁慈助中國,其何若,該大臣答曰,外部大臣答曰,是,幷引英日聯盟,及日與俄法所訂之約為下議院向外部大臣間及中國時事,彼云日本是否保守中國完全東京十七號來電云,日本國民黨領袖,頃由上海囘國,是日在 **操信日本也云云。其後彼此討論甚熟云。** 天皆知,其後此策一變而爲以中立之美 **萨云。政府對於中國無一定見,并云日政府 鲍事先與英國商定而行。倘有機會,即可以** 至今北京及民黨

百五十七,贊成觯料力者,一百九十七,他輔一百五十意見寫縣信片上,據今日所収之信片,贊成盧斯鶥者、為美國總統,該報之閱報者共有二十七萬五千人,請集機學失地來函云,本埠某旬報,欲探國民之意,完強營 ▲主張盧斯福復任之多數

極無連及於己也、彼淵深知日美兩國商務之關係。以一門論日本與美國之交情。及中國之局面。其論中國三號電云。日本外部大臣。(即前任駐美公使)是日在

· 至於中國一問題。該大臣云。日本於中國具有並謂美國之排日思想言論漸熄。實由兩國代表互 而自

並軍中政府及其國

或入幼稚園養老院看護老幼以終身。來,德國男女之不願婚嫁者日多。或 盛、数月口

一公園於柏林。名之曰結婚園、招集未婚男女入園遊玩。而柏林地方之孤男寡女尤多、德蠢憂之、特於今年正月中 但此等男女竟有顯出罰金三百元而不 二百元以下之間金. 女竟有顧出罰金三百元而不顧結婚者
一二十五歲以上,四十歲以下之罰金。罰金後得有妻傷,病
二十五歲以上,四十歲以下之未婚男
二十五歲以上,四十歲以下之未婚男

融化爲水. 令人自各處敲取冰塊及積雪· 學不可開, 水龍無從収水. **堆於火之左右。及** 

ARUGH & COLTO SINGAPORE 公

FACTOR

MONADE

WATER

食煎炒熱毒而 **光岭血 花柳樂賽** 新湍治皮 血斑 班自食以

令胃爽食 **的茶饭無味者服之立** 

組牌三角 見舌此

ル・極為惨昧美國紅十字

病無病服之大有衛生之益

州河南

痛等病服之無不應趁如神浴質腫痰軟麻木不仁以及婚病後欠補面色青黃手脚無

**組料三角** 

**食粉**虫消積可 党風疾作弊 宜傷日服三四次每次式三 工法製而成善治小兒一切

枫排三角

化痰止咳藥水花柳搜毒藥水 便痛刺與及尿淋血溢 **琳等症無論年月深淺庁能奏效過度濕滯熱毒摻人膀胱日深至** 相符三角

地湖北 七傷男女哮喘等症服之自消躁無有燥之患專治一切咳嗽内傷破金肝熱

眼痛 時覺癢痛等的 三三大立刻見效 無論風熱上疾致起紅夢膈膜淚流 樂水水 毎雌二角

毎日 爛肉點脫膜 耳吹角

陽痿補壯丸種子廣嗣丸 精婦女服之服有填精問 開胃補血丸十全大補丸 **满匀易于受孕诚種子** 無亢陽熾火之患男子 樂川 也筋

1治一切陰陽思鄉 治油 癩皮痕蠕癢疼痛及少兒胎毒火皮鄉梅花金錢瓣紅雲血瓣蛇瓣 食双角

廣房藥大與中坡架



恩爲背辭變舊 何器土解悶舊

大藥房蘸啓 乳白鹽魚肝油 **磨牙甜魚肝油** 日香花寒水

婦科問 截發冷藥水 丸丸

夢期固肚

不利大便不通頭暈身治山瘴癘氣天時炎勢 然國作順巡身困倦等症服之立外感風寒潮火上升乍寒乍熱口乾 丸丸

此餅脊能行氣解血毒專治小兒 白濁節洗血 血葯餅 葯葯 水水 白濁止毒 切瘡毒項癬項癩皮膚濕燥皮痕 樂樂散散 おび食

耳順 排灰角

以上各數鑑唸樂物不 **将期益人濟世與諸系所售大相懸別本埠或外埠商家如欲代售寄雛之症諸樂無不俱備本樂房選辦歐州各色上品樂料價計便** 製樂料者格外扣折 車水大馬踏羅氏大樂房謹啟 可舉者略爲開列其餘異樣無名 

神經强壯益照健脾補血桶氣因本络元尚治及黃面瘦男女房勞到 不調一切小兒血氣不佳不思飲食檢觸等症服此大種神經路立能度心腎不交陽痿九醜子宮寒冷久不受孕身骨困倦婦人産後月經 世紀最出色精真之は品 H 用原始

價目)

大樓五角 中樓二角

式號方峰每峰三角小橡一角

贵客要較某種香味者本行亦可以代勞以副雅意焉尙斯源源賜顧則固然疾變而不膩其香味則耐久而不散請試用之便知其妙如見梳掠從心抖可辟除**污穢**况與製之油比從前所製更礫完美其油

Dispress Situation in 种大權名 解 经 Example in 同效必化

每打一古 叫文 叻中與藥房監製

之便懸余暫之不翻也

**泡煉而成久己名馳遠邇無論男女同胞倫用以理變定然挑撥如意** 本行所製各種髮蠟髮油髮水均用生髮保腦除垢去穢之上等材料

請試雙妹咪修飾護髮用品

掠從心縱有燥澀乾枯之髮立見柔順軟消之功如未用過者請試

每轉八兩店價銀一元二角半 一大人每日三次每天一大點緩小子 歐西樂料 大帮 發行

**1** 

として

小每轉價銀二角半 大每轉價銀五 角

腫四肢無力一切花柳骨痛等症每日三次每服二丸飯後清水送下 ▲羅馬的風濕丸 此樂丸耑治風濕痰濕酒濕腰痛脚氣脚軟行

牌二角牛 磁盅庄髮蠟羔每盒二角保腦潔髮水每牌五角大號生髮水每牌五角,牌庄髮蠟羔每牌二角牛 二號與摺髮蠟羔每牌三角牌五角 中國生髮水每牌五角 大號金摺髮纖羔每

**●雙妹時補腎丸** 

背簡庄疑蠟條每簡二角半

洋金庄潤變頭油每轉五角

紙筒止

Δ



94 

風濕攤獎、酒濕瘋脚、水鼓氣疊、腕肘浮膩、筹絡不舒、足帶下。子宮寒冷、信水不調。目光纖少、背脊板痛、沙淋石淋治各浜名目艫列于下。先天不足,後天失調、渉洩遺精、赤白有却病延年之功用真乃療內腎膀胱之第一擧變也茲將補腎丸所 央。血漆氣衰,小便不通,小便帶血,小便渣澤,內腎酸痛,即降痛,頭痛腦湿,心悸怔忡,胃口呆滞, 着系酸痛,內腎 風濕癱瘓 酒濕瘋脚 學秘製此丸男婦合用專治腎經各症應唸無匹泰效如神偷能常服縣順漲等症漸次發生矣近因本主人摟得海外神方復變以泰两化賴康之起點也宜加意早治焉否則內腎有虧血毒泛濫癱疾瘅變水凡百病之緣皆由腎弱所致如背痛力乏耳鳴眼花等病狀此即腎經 内臀發

於臨睡之前更服 △(凡雙妹貨統照原價功銀七五扣)▽ 每轉價銀五角 長回一

呀货 服法○每日服丸四头 每次自一丸主三丸飯前後均可调管利痛 小便沸熱 尿有餘漲 小兒違漢 洩臭觸鼻 脐

**帰坡小坡大馬路中興大樂房謹白** 

第五角 陽順能達主若干之額者特給以全權代理之權偷有意代售者請到 油男女妝飾用品發行並招各埠代理優給櫃外利權如有盯實每年便會放者本行專辦樂房貨物牙科器皿自製各款精品花露水生變

本行面商

雙妹花露生髮香油 MIN

配製成油醬香爽滑能祛風養血潤皮去垢水保其變鳥潤無衰落之 

成偷病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補

可見世界之上

不若偷輩

牛日、我之犧牲性命。與爾同一宗旨, 其時期亦無差別, 我爾自生以來。均抱犧牲主義,但我輩願犧牲性命, 設計結人之爱。 馬牛羊鷄犬豕閒談於某處某花園中 使人類終日 大有不讓我專美之意。殊堪痛恨。 王為重要. 現行牛者。 無我。其度日必覺甚苦

承牛二君,不必爭論, 我等犧牲性命。 我等犧牲之血肉乎,既習爲常, 君而已哉。爾未觀全球。所有食 世界之上,犧牲性命者,豈但兩 當較諸公爲慘。

毛骨未長、形狀未備之際、即須供人類之用。 **储君犧牲性命,乃係天演公例,端似宜甚於諸公,而我蒙並不然也,** 實屬防不勝防。一經遇我。我必大調於人之富豪。必凱觀之。思所以以我能保護人之財產也。世界廣大生華鶴馬。均爲人類不恥。爲我見。 要皆老大時候。 **官之痛心,欲求諸君犧牲性命** 雖欲不為亦不可得. 而始爲之。 是則我輩自鳴 我輩着子

前去觀閱寫信來嘗當即付去或直寄交土庫賜順者價亦一律從康 神商未能週知故另立册一部貨件詳明偷糾商翁有欲賜順取貨部 ●敬啟者本公司自開創以來四十餘較專於 |消售日旺久蒙南洋各埠納商翁賜服爲然敵土庫貨作占磯恐

二三古古古正正項各赤泉各樹各各樹樹樹條桶有桶王各各七十磅磅磅磅庄鳥上炊地杓敷坭敷駅呢呢庄庄笠庄製敷敷十條足足足各杓各坐白草樓園挑樹玻白砂鳥員砂光雕砂砂磅香紅紅紅紅軟龍馱磅地廉器各坭呢璃鉄厘鐵鐵厘面砂厘厘砂播毛毛毛大頭鐵秤草刀樹欼校刀碗碗桶皮丁鉛鉛厘網瓦原收白白格格水鋸櫃 糜 堤家 丁板片 刺紙紙紙紙網 栖 帶器 府各數貨價列下●▽

ALISTER & Co, Ltd

SINGAPORE

牛車水大馬路會 豐 商店 門牌一百八十七號 ROSSMAN REMEDY **叻南洋總滙新報歌祿實得力門** 

K N.

六號及

Ĥ

MO

打一. die C

孟里實

ii] 披露

神

樂敏處亦願附寄數貨於天下

價端敘會或廷瑞不暇着孔湛水隆母子相 臣凡有與人來往赊借滙對等數惟向經手是問不干余林路之事滿 ● **截止掛約擊明** 本年陽縣二月二十六日截止此後林玉 即到吉隆坡萬寫美牌偶謝司隆城群生自前年由吉隆西海縣業涌村人向在南洋門海縣業涌村人向在南洋 7上惟寄銀來須買保管用之住址便得安收百白剪出夾入國內付日中所列之代理人國內付日中所列之代理人處

不能自由

即家政亦乏人主持殊爲一大憾事欲享康强

元以强肾却病蓋背痛爲腎病之先兆虧損之

、 我必大聲疾呼、彼 我必大聲疾呼、彼 我必大聲疾呼、彼

# 英金五司合叻銀三元每牌價銀美金壹元 預告其源由於血液汚濁臀部虧損所致然病根易固大有江河日下之勢惟 之幸福非服兜安氏保腎丸不良 兜安氏西樂公司台鑒仰慕 普通之腎症愛護衛生者不可 各埠大獭房均有出售每瓶洋一元二角每打洋 腰背疼痛乃腎病之一

端如四肢麻木肌骨消瘦夢遺淋濁頭昏目眩是爲最

不慎之

一二元無從購買之處郵寄本公司購取可也

道範每以路遠迢遙不得一

質公司保腎丸兩瓶服之半月腰酸臂痛應手 貫公司之職品爲糖賤內肌體黃瘦久患月 真公司**靈丹妙樂名不慮傳而保腎丸一種尤爲女科中之獨步非經驗者**莫知其功有如此之**神妙聽激** 所服藥餌不計其數非惟毫無功效且復日 益州創余疑此與己人膏肓移致不起鐵礦之任之不復與鐵鋼革上海 惠服主目下不過三月有餘諸浜鐵歸島有似乎有**孕曜真天賜之奇** 四岐墩吐鎮四肢倦怠擊有腰酸胃痛等症諸醫曾日血虚何年以來

質公司再造之思實無既極惟顯海內諸女君子 \抱斯疾者成磷服爲以期共發仁壽是所心配謹修寸專鑑謝鑑為 砌北法政學堂張玉波頓首

五十一號 光安氏西樂公司 中興樂房 中法樂房

以爲橡皮之後援。

2材料,價值仍然歷來研究之

之圖 係形 左列 Adamson, Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

凡欲購萬脫企順很器具者新付來美金十元英銀七十

器具價值多十倍每器具內印便有 凡用此器具一體拜後即見大功當一

李文指明其用

法

生感謝且薦其观友試用罰此

PSTHEFIC CHEMICAL ... . WEST 125th STREET

YURK

列各號門牌或直付來本公司處如有銀信到日定必照單將貸付上

申年五

月二十八日

豐商店

由銀行寫赤紙或以銀紙買担保信付來均可 凡購此器具者付來美銀廿元英銀七十五矢令可

出信館収銀車或

欲身體强健者須購此器具不可延遲本公司欲設分售所各處不

信依下列英文寄來無惧

大きな

U. A. 8 8 H !! 4

功

無損無論付去何均寄費包支

銀十元件凡可以買之

生之用者使人快樂每只計

陽具則如常壯

**先用此器具** 

禮拜之久能使陽具壯健長大台格與最强健者無累

為何功效

Adamson Gilfillan & Co, Ltd. Singapore.

總代理人義利洋行謹啓 可

P

濕久年失聲五 t 傷等

百會經歷多年精益求精而造一成全之器具男人用之使其身被完 有奇以此足證該器具有極大之功效矣 **春** 具名稱 萬脫企原徂該器具雖發明未久惟所沾出之改已建度

器其能合平常體質之人可變爲肚丁在世上可得哪

凡身體壯健之人其陽具之長大度亦需合格方成完全之健康若陽 生殖器之繁育人種可留存於永代 康男人與女人肢體大同小與推其中有一最不同者即係陽具由 不能久持彼此無樂趣此所以不能爲見子之製造也 具細調或瘞縮斯陽具已失其職守斗體亦漸成輕弱及夫婦交合時 人自成形而後備有肢體各肢體有 相宜位置各任其職保全人之館 此

行閩房交媾之小能使陽具意見發達 月之久又再將器具用一二 之久足以合用又至約週兩 一陽具與身體至用一禮拜 上所列包有功效及無傷害 此器具名稱萬脫金厘徂以 主生派以薄其艷福也 即台于夫婦愛情之供給不 state he aca you

ALEXANDER CHOICE

The great Professor, as,

**Æ** 

St W land street New York

受不明發新最 藥妙之染傳柳花

退見

司其餘各

樂房均有寄售此佈 諸君光順請早到爲盼本公司總發行處爲有連商 ●●毎雌一磅六角

治

久

华

嶂

金

٩t

血

候人匪淺小號經在英國政府註册有年實今特自到

125 th W. Street New York N. 7 名醫生前二十五年所發明者發售以來收效此廣有思 本公司 亦宜早爲購便以備不時之需如蒙 **看固宜則速購治廳覓血資氣頒不** 三元九角六占 奏放神速二十六點鐘可能全意每盒價銀 不品專治疳疗魚口便毒一切花柳奇難雜症百發百中 質付來不論遠近定即如命寄奉 設在紐約第七亞運由七百一十六號製有一種 如無功效原價傳還此樂乃土耳其著 惠顯請剪此皆白及

商店

Turkish Remedy Co.

鳥約爹士夏的大藥房被露 週婦處 日 脾花然 能症胎 樂妙補

参羊肉汁

上海泰豐號罐頭公司難啓

賞格外歡迎今特運就來叻以便業 華僑採買童叟無欺款色太多不能 口會豐商店購辦爲盼此佈 盛錄諸君光順請至大馬路豆付街 罐頭無一不良歷蒙各埠同胞營

· 請試精良食 品本號聘請名師

製谷等飛禽鷄鳴牛羊猪魚時菓

南洋資拿假冒送官完治以竟無目混錄亦不使諸君 招牌時頭及館形圖為記惠不致機特此作問

在南洋假胃小號招牌時頭為記以個風風希面射利 街省城並無分枝別店茲在粵查得有無耻之徒胆敢 叨泉諸君信用服者無不稱善小號向在事省源昌京 啓者小號三利梅何鏡湖化廣止嘆丸向已職名中外

協條除護學

赐地公司新嘉坡及兵

各酒肆採買可也此佈

酒奚昔白頭三邊酒及上好威士忌酒久已

品之精及

本號代理英國意美國

實合



## HOUSE . LORDS OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS J. G. GOWIE & CO., GLASGOW, SCOTLAND.

BEHN. MEYER & C' SINGAPORE & PENANG 

成正と

頭五世銀五戒 仰街告九員指 路所西白員往者 會留世剪之郵先 豐意一出紙政用

體較欲

The Magnetic Appliance Co. WEST 125th STREET. NEW YORK, N. Y. U.S. A.





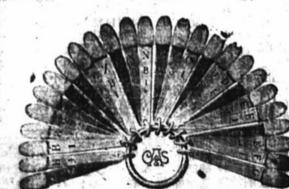
諸君欲進為世界智慧及强健 生無病而延長生命否

攻之神速經已名馳遠近深蒙 記認實新架坡大馬路荳腐街口門牌五 縮丙午年秘法始創製煉 諸君購買服過此汁大加贊賞近 物可此必須

但請看牙科圖錄

CHEONG BROTHERS. DENTINTS

5. South Bridge Road SINGAPORE.



另 便

牙鉗 每支價銀弍員五角

小金攬每個價銀廿貳員

歌式太多能盡錄其餘各

极牙針於價礙一員七角牛

木 街 坡

啓

横担飯全套價銀廿二員 **角釘牙傷百只價銀四** 無釘牙每百只價銀二一\* 牙車每架價銀四十員 牙車每架價銀十八員

水水及建

九咳症尤為第一量升無論主葉皆枯而人始不起者使損傷因易然使補軟得法則

**一個最為協議師陰而吸稿片者尤其故宜常服此樂** 

毎打一十二元 長车山

以以通通治通管治治略治六咳治治治 上防治治肺治無因無血物 <sup>辨</sup>嗽肝濕初

**建**治 一治草藏虧損之咳嗽 經云不獨肺能令人咳也五臟 小天行畴炎之咳嗽 一治引虚之咳嗽 一治學生各種 治不臟氣虚之咳嗽 一治胃虚之咳嗽 一治腎虚之咳嗽 治相寒之咳嗽 一治鬱火之咳嗽 一治腎虚之咳嗽 治祖寒之咳嗽 一治鬱火之咳嗽 一治傷燥之咳嗽 治祖寒之咳嗽

曾

战

ň

豐商店 能 \* 財